

آبونه شرائطی : هریر ایچون
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیلنی
(۱۵۰) خارج ایچون سنه لکی
۳۲۵ غروشددر .

نسخه سی ۵ غروشددر .
ایکی نسخه برآراده
(۱۰) غروشددر
سنه لکی ۵۲ نسخه در .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خائنده

اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولنور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولنماز .

کتابخانه

آدرس تبدیلینده آریجه
۵ غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح
و اوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسنی محتوی
بولونمسی لازمددر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لرینگ
فرانسزجه یازلمسی رجا اولنور .

پاره کوندردلدیکی زمان نهیه
داثر اولدینی بیلدیرلمسی
رجا اولنور

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

باش محرر
محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

نعمہ لریرینہ جفت سورمکدن، آیران دوکمکدن، چکیچ صاللامقندن
الاری ناصیرلاشمش کویلی وایشجیلرک نالہ لری دیکلہ نه جک ...!

لکن ہیہات، خلقدن صاییلان بوزوالیلرک هیچ بریسنه اوقاپویہ
آیاق آتمق نصیب اولمادی. نه اولوردی، تورک اوجاغی بویله حقیقی بر
تورک درنکی یاپسیدی؟ عجبا اویله بردنک بوندن دها روحنواز،
دھا صمیمی وفاندہ لی اولمازمیدی؟ وتورک اوجاغندن بکلہ ن بودکلیدر؟
دارالالحان خانلرینی کتیروب برقاج فصل چالدرمق وسویاتمک اوقدر
مصرفه، اوقدر زحمتہ دکمز؟ اونی تپہ باشینک، یاخود دارالبدايعک
مستأجری ده یاپه بیلیر. خلقتک تورک اوجاغندن بکلہ دیکی بودکلدر.
تورکک لسانہ، عرفانہ، اخلاقہ، اجتماعیانہ، اقتصادیانہ،
الحاصل. مادیاتیلہ برابر معنویاتنہ خدمت ایتک لازم ایکن قالدوب ده
اونک عقیدہ سنہ، احوال روحیہ واجتماعیہ سنہ، سجایای ملیہ سنہ هیچ ده
اویغون اولیان بویله مراسملہ ایشہ باشلامق، فائدہ شویله دورسون،
ضرردن باشقہ هیچ برنتیجہ ویرمز.

تورک یوردینک و اوجاغنک غربہ طوغرو توجہ ایدن بویکی حرکتندہ
چوق دقتی واحتیاطی اولمسی اقتضا ایدر. اویله اغا اوغلنک دیدیکی
وجہلہ فضائلنی نقایصندن آیرمقسزین ضرب حیات اجتماعیہ سنی اولدیننی
کی بورادہ تطبیق ایتہ یہ قالدیشیلیرسہ بونک نتیجہ سنک فلاح اولمایہ جفنی
بیلیمک ایچون اوقدر یوکسک ادراک صاحبی اولمق ایجاب ایتمز.

مجار مستشرقلرندن موسیو (فہلیکس والیہ) طرفندن پارسدہ
(قارنہ جی) مؤسسہ سنندہ اسلام عالمک تجددی حقندہ ایراد اولونان
نطقک بر صورتی کچن ہفتہ سیدل الرشادہ درج ایتشدک. چوق شایان
دقت اولان بونطقی ظن ایدرزکہ تورک یوردینک مؤسسری دہ کورمشلردر.
موسیو (فہلیکس والیہ):

«تورکیادہ تنظیمات دورینک باشلادیننی صیرہ دہ برانکلیر مورخی
(داوید اورقوہارت) اوروبا دیپلوماتلرینک لوندرہ، پارس ویتربورغندہ
احضار واعمال اولونان تجدداتی تورکیایہ تحمیل ایتلرینک خطا اولدیننی
اثباتہ چالیشمش، غرب دساتیرینی شرقہ تطبیق ایتہ نک محض خطا
اولدیننی بیان ایلہ مش واسلام غعناتنک محافظہ سنی حرارتلی مدافعہ
ایلہ مشدی.»

دیہہ برحادثہ تاریخیہ یی خاطر لاتدقندن صوکرہ اسلام عالمندہ
یاپہلہ جق تجدداتہ نقل کلام ایلہ دیورکہ:

«مسلمانلرک فابریقہ لر، دستکاہلر قورملرینہ، تجاری ومالی
تشکیلات یاپہلرینہ، اسلام شرکات تعاونیہ سنی انکشاف ایتدیرملرینہ،
بالخاصہ ہرشدن فضلہ اسلام دارالفنونلرینی ومدارسنی احیا واصلاح
ایتملرینہ مساعده ایتدیلیدر. فقط هیچ بروقت اسلام عالمندہ غرب
مدینتک نقایص و مساویسنی تحمیل ایتہ یکنز. چونکہ بالذات غرب
مدینتی بومساوی وردائل پوزندن اولمکدہ در.»

مصرده انتشار ایدن «السیاسة» رفیقمزدن نقل ایتدیکمز بو
بک مہم وبک قیمتی ومؤثر حقائق احتوا ایدن مقالہ دن عرب
دینداسلرمزی شریف حسینک ناصل الداندیننی اکلاشلدقندن باشقہ
حسینک یالکیز خان دکل، بردہ سرسم، منافع ملیہ واسلامیہ یی
تقدیردن تمامیلہ عاجز برشخص اولدیننی توضیح ایدیور. اسلامک
باشنہ چوکن بومصیبتلرک زمان ادباری ہر حالہ اوزاق اولماسہ کرکدر!

غربہ دوغرو

(تورک یوردی) یکی دستورلرینی تطبیق ایدیور

اخیراً برقاج نسخہ جیقاران (تورک یوردی) نک «تورک ملتنی
غرب ملتلی عالہ سی آرسنہ صوقق وغربک فضائل ایلہ برابر نقایصنی دہ
بلاقید وشرط مملکتیمزہ کتیرمکدن» عبارت اولان یکی دستورلرینی
حمدہ صبحی بکلہ آغا اوغلی احمد بکک مقالہ لرندن نقل ایتدیکمز
فقہ لرلہ اولکی نسخہ مزدہ کوسترمش وبویولک ملتیمز ایچون هیچ دہ
فلاح یی لی اولمادیننی، بالعکس ہویت ملیہ یی افنا ایدہ جک چیقماز
بریول اولدیننی ایضاح ایتشدک. تورک یوردینک مؤسسری - کہ
شیمدی باشدہ حمدہ صبحی وایکنجی درجہ دہ یوسف آچورا و آغا
اوغلی احمد بکلردر - بزم بو خیرخواہانہ اخطار وایقاظیمزہ هیچ دہ
قولاق آصمہ یی لزوم کورمہ یہ رک بوبوک برتہالک وغرور ایلہ بویکی
برہنسیبیلرینی بالفعل استانبولہ تطبیقہ باشلادیلر. تورک اوجاغنک
رسم کشادی مناسبتیلہ دارالالحان دن اون، اون ایکی قدر مسلمان خانمی
کتیرہ رک اونلرہ چالدردقلری شریقلری، سسویلتدکلری سماعیلری
کنجیلرہ دیکلندیلر.

غربک فنون وصابیاعدہ کی ترقیات مادیہ سنی مملکتہ ادخال
ایتدکدن، یوردیمزی باشندن آشانی ثروت ورفاہہ غرق ایتدکدن صوکرہ
بودہ اونک ایجاب ایتدیردیہ رک دارالالحان خانلرینی دیکلہ مہیہ، دیکلہ تمہیہ
قالدیشمش اولسہ یدیلر بلکہ دعوالرینی یوروتمک ایچون برسہیلہ
قازانمش اولورلردی. لکن بویلہ یاپیلما دی، ایشہ چالغیدن، ہم دہ ارککلرہ
عائد بر اجتماع مسلمان خانلرندن مرکب سازندہ لر کتیرمکدن باشلاندی.
بز اویلہ ظن ایدیورددق کہ آیلردن بری حاضر لامقدہ اولان بو
رسم کشادہ تورکلرک عموم اصنافندن، رنجیرندن، ایشجیلرندن برر
ایکیشر ذات دعوت ایدیہ جک؛ اورادہ انجق وانجق بوزوالیلرک
بستہ لدیکی دردلر ترنم اولونہ جق؛ استانبولک آریستوقراسی حیاتی
یاشایان ترمین خانم اللربینک ظہورلردہ، کانلردہ «یاراندیننی» دلسوز

بایلان مؤاخذاتی البته اونو تمام شلردر . معارفه بر استقامت ساله ویره مدیکندن طولانی مجلسده نه صاعده ، نه صولده طوتونه جق هیچ بریر بوله مامش ، معلقده قالمشدی .

شیمدی حمده صبحی بک انقرده یاپه مادیغنی کلوب استانبولده یاپه به باشلاورد . مادام که اناطولی محیطی بویه مختلط اجتماعلری ، خانلرک ارککلره سازندهک ایتملری تقییح ایدیور ، سجایا و شعاعر ملیه اسلامییه سنه مغایر کورییور ؛ اوحالده حمده صبحی بک اقدینک بورادهده ملتک بو آرزو وحسیاته حرمت ایتسی ، ملت وکیلی اولق اعتباریله ، الک ابتدائی وظیفه سیدر .

مع التأسف کورولیور که حمده صبحی بک ورفقاسی ملتزمک الک مقدس سجایا و شعاعر ملیه اسلامییه سنی هیچده نظر اعتباره آلق ایسته میورلر . حق مسلمان خانلرینک ارککلر حضورنده سازندهک ایتملری تجویز ایدیورلر . نیچون ؟ چونکه غریبهده بویه در دیمک که مسلمان تورک قادینیه بوندن صوکره بویه یاپه جقدر . و تورک اوجاقلری آناطولینک هر طرفدهده بویه نسیپلری تطبیق ایده جکدر !

بز ، تورک اوجاقلرینک صفت کشفه سی بواولمسی هیچده آرزو ایتزدک . چوق تمنی ایدردک که اناطولینک مختلف محللرنده آجیلان بواوجاقلر ملتزمک سجایا و شعاعر اسلامییه سنه حرمت ایتسون ؛ بوتون خلقک محبت و توجهنه مظهر اوله رق ملتک لسانه ، ادبیاته ، تاریخه ، صرفانه ، اخلاقه ، اقتصادیاته ، الحاصل مادیاتیه برابر معنویاتهده بویوک بویوک خدمتلر ایفانه موفق اولسون .

حال بوکه دها ایلک رسم کشادنده اورته لقدمه دیدی قودیلر باشلادی : تورک اوجاغی عجا بر صحنه تماشای اولیور ؟ هر حالده ملتک تورک اوجاغندن بکله دیکی بویه شیلر دکدر ! ..
وطن غزته سی دییور که :

« دارالاحان خانلری طرفندن ترسم ایدیلان پارچه لر حاضر وئی اوقدر نمون و خوشنود ایتمشدر که بر چوق کنجلر قونسرک دوامی آرزو ایتشلردر . بونک اوزرینه خانلر ، ملی موسیقیمزده شیمدی به قدر هیچ اونود و لمامش بر بارچه اولان (مه مو) ایله بر شرقی چالمشدر . »
اوت ، کنجلرک بویه طرفنزا بر قونسرک دوامی آرزو ایتمه سی قابل دکدر . فقط بونلر لهو و لعبدر ، اکنجه در . بونلرکده آریجه یری ، آریجه اهلی واردر . امین اولو کز که تپه باشی ، یاخود دارالبدایع بویه شیلری دها کوزل یاپار . بوگون بویه لهو و لعب ایله ، ذوقلی اکنجه لر ایله جذب ایدیله بیلان کنجلر یارین صاباندن ، چکیچدن

اوروبالی بر مستشرق او ربانک تقاضی آلمقدن بزى تحذیر ایدیورده آغا اوغلی احمد بک ، خایر ، نقصانلری ده آله جغز . دیهه صیفه لر طولوسی یازیلر یازیور . اکلاسیلان بوجهلر قولای و جاذبه لیدر ! طبیعی بر ما کینه اعمال ایتک ، یاخود بر کوپرو یایمق ایچون بر عمر صرف ایتک ایجاب ایدر .

حمدالله صبحی بک ! آناطولیده فیزغین کونشک آلتنده صباحن اقشامه قدر چالیشان اوزواللی تورک کویلیسنی ، تورک قادیننی کوردیکیز . اونک نه اصل بر اخلاق و سجهیه ، نه متین بر اعتقاد و ایمانه ، نه بوکسک بر روحه صاحب اولدیننی ، نه دم موقرات بر حیات کچیرمکده بولندیننی آکلادیکیز . دنیاده بوتون ماملکی کندی ایله طوقودیننی بر قاج آرشون پاموق بزندن ، ینه کنسی ایله کونشده قورودیننی کریچدن یاپیلیمش بر قولبه دن عبارت اولان اناطولی قادیننی کتیروبده غرب فابریقه لرینک طوقودیننی ، پارس ترزیلرینک دیکدیکی ایپکلی البسلره بورونمش دارالاحان خانلری اوجاغک نجره سندن اولره کوترسه دیکیز عجا نه دیرلردی ؟

دم موقراسی ، دم موقراسی ... دیهه دیل ایله سویله مک کافی دکدر ؛ اونک جانندن یورکدن طرفدارى اولق و فعلاً تطبیق ایتک لازمدر . بواهنکلر ، بودارالاحانلر هب سلطنت دورینک ، آریستوقراسی حیانتک ایجابیدر . سز بکی تورک اوجاقلری حقیقی دم موقراسی اساسلری اوزرینه قورمالیسکیز که محدود اشخاصک خصوصی اجتماعکاهندن جیقه رق عموم خلقک کلوب استفاده ایده بیله جکی بر « محراب » اوله بیلسون . بز اوله ظن ایدیورده که حمدالله صبحی بک اناطولی بی کزوب کوردکن صوکره ارتیق اواسکی افراطلردن واز کچمش ، ملتک احوال روحیه و اجتماعیه سنه ، شعاعر و سجایای ملییه سنه موافق بر یول طوتمشدر . نته کیم انقرده بر آره لق معتدلانه بر مسـلک طوتدیننی ، « انقلاب اجتماعی » دردندن واز کچر کی اولدیننی کورولمشدی . احوالک و محیطک الجا آتی اونى طریق اعتداله کتیرمک خصوصنده خیلی یاردم ایتمش ظن ایدیورده . لکن مع التأسف احوالی چوق دوام ایتدیره مدی . بر کون یته بویه قادین ، ارکک مختلط بر مراسم اجرانه قالمشدی . فقط در حال درسنى آلدی : کرک منسوب اولدیننی غروبده ، کرک مجلس محیطنده ، کرک خلق اوزرنده بک فنا بر تأثیر اجرا ایتدیکی کورونجه شایردی ؛ آکلادی که ملت بوکی شیلری تقییح ایدیور ، شعاعر ملیه اسلامییه سنه مغایر کورییور . حمده صبحی بک ، معارف وکالتندن چکیلمسنى انتاج ایدن اسبابی ، ملت کرسیسندن کندیسنه

اللہ ری ناصر لاشمش خلقمزی کورونجہ یوزلریخی اُکشیتمز لرمی؟ کنجلری بویله شیلره آلیشدیر مق فائده لی برشی اولماسه کرک . بالعکس اولنره حیاتک حقیقی و آجی صحنه لریخی کوستر ملی که یارین شداند حیاتیه قارشوسنده که وشه مسون، متانت و رصانتی محافظه ایدم بیلسونلر . یارین بوکنجلری اناطولینک کوپلرینه کوندردیککیز زمان اولنری نه ایله اُکلندیره جکسکیز؟ عجا دارالالحان خانملری هر کوبه برر قونسرهیئتی کوندره بیله جکمیدر؟ عجا ملت ایله منور طبقه آره سنک بو قدر آچیلمه سنک سبی نه در؟ ملتک تحصیل کوردن قسمی آرتیق کوبنه دونمور؟ اوراده یاشامه بی برار اَلم ناتی ایدیور . کویلوده جهلدن بر درلو یاقه سنی صیره میور . کویلی معامه ، معلم کویلی به ایصینه مایه رقی آره ده کی اوچوروم کوندن کونه درینله شبور .

عجا دارالالحان خانملریک ویردکلی قونسره ، بودردلره چاره ساز اوله جقمیدر؟ بز هیچ ظن ایتیمورز که بویول ، ملت ایچون بر فلاح یلی اولسون . برکون کلیر ، بوکاده دویولور؟ بونک ده موده سی کچر . لکن ضررخی بنه خلقمز چکر . واقعا فضیلت بولی بر آصارپ و دیکنلی اولور . فقط فلاح و سلامت آنجق اوراده در . بیلمه یز ، بزم بوخالصانه ارشاداتمز حسن قبوله می مظهر اولور ، یوقسه او جاغک مؤسسلریخی منفعل می ایدر؟ بز کوردیکمز هر هانکی بر ضلالت قارشوسنده ایقاظ و ارشاده بولونمهی اک متحتم بر وظیفه تاقی ایلدیکمز جهتله شور قاج سوزی یازدق . هدایت الله مخصوصدر . دیلدیکنه انجق او ، احسان ایدر .

وطن غزته سی

مسلمانلرک شعائر دینیه قارشو مهرب می آمبور؟

مقدما (وقت) غزته سنی چیقاران ، شمیدی ده (وطن) ی نشر ایتیمکه اولان احمد امین بک ، شو صیره لرده شعائر ملیه اسلامییه قارشو حرب آچانلرک باشه کچمش کی بر وضعیت آلمشدر . تحصیلنی میسوزلر ، چیزوینلر مملکتکشنده اکال ایتدیکی ، اساساً عرقی مشربی ده بویله شیلره بک مساعد اولدینی ایچون بو وظیفه بی الحق بویوک برکیاستله ایفا ایتیمکه در . احمد امین بکک کندینه مخصوص تعیبه لری ، سوق الجیشلری وارددر . هیچ بر فرصتی فوت ایتمه یلرک بلانلریخی کال مهارتله تطبیق ایتیمک خصوصاً کی قدرتی هر کسجه مسلمدر . اونک اک بویوک

موفیقی ، خصمنه قارشو کندینی خیرخواه کوستره بیلمه سیدر . اونک یازیلریخی اوقویان بر طاقیم ساده دل مسلمانلر ظن ایدرلر که او ، مسلمانلنی مدافعه ایدر ، مسلمانلرک یوکسلمسنی ایستر . او ، شعائر اسلامییه قارشو قتلی وقتسز ، مناسبتلی مناسبتسز متصل هجوم ایدوب طور مقده اولان بر طاقم فارفاره جیلر کی دکلددر . صنعتنده اوقدر ما هر درر . هیچ وقتسز تعرضی یوقدر . هجومک وقتنی وشکلنی تعیین ایتیمکه هیچ آلدانماز . قرارلاشدر دینی شکلی ده تطبیقه هیچ فالصو یا نماز . بو خصوصده حقیقه اصطلاح مخصوصیله « استاد اعظم » اوله بیله جک قدرتی حائر درر .

او ، مطبوعات عالمنده یالکیز ایکی فالصو یا بمشدر : بریسی سیونیستلری مدافعه ایتسی ، یعنی فلسطینده موسوی یوردینک تأسیسه طرفدارلق کوسترمسی ، بری ده تورکیایی امریقا مانداسنه صو قق ایسته می . مع مافیه بزم فالصو تلقی ایتدیکمز بومسئله لردن برنجیسنده بنه اونک نقطه نظری ثابت اولمشدر . شو قدر که فلسطین دها بزده ایکن اوراده موسوی یوردینک تأسیسه طرفدارلق کوسترمسی و بو فکرینک اوزمانکی حکومتک نظر دقتندن دور قالماسی وضعیتنی براز مشکلشدیر مشدی . یوقسه او ، فلسطینک مقدرات آتیسنی تعیینده اصابتسز لک کوستر . مه مشدی . یالکیز امریقا مانداسی مسئله سنده شایر مش ، تورکیانک بر دها بلنی طوغرولته مایه جفته ، هر حالده اجنبی بر دولت حمایه سینه کیره جکنه ذاهب اولمش ، بونک ایچون تقدم حقنی قازانق اوزره اورته یه آنیلمششدی . فقط بومسئلده اصابت ایدم مدی . تورکیا خارق العاده بر اثر حرکت کوستره رک دیریلدی ، عنایت حقه اجنبی حمایه سینه دوشمکدن مصون قالدی . مع مافیه بوندن طولای اونک مهارتسز لکشنه ، کیاستسز لکشنه حکم ایدم جک دکلز . تورکیانک یکیدن حیات بولسی ، معجزه کی فوق العاده بر حادثه اولدی . بو مسئله یالکیز اونی دکل ، دها بر جوقلریخی شایر مشدی . حقیقی عسرت و شرف صاحبیلره هر یوله کله بیله جک آدمملری کوسترمک اعتباریه او کونلر بویوک بر امتحان زمانی اولمشدی .

هر نه ایسه بونلر بر طاقم مسائل سیاسییه در که شیمدی بزم موضوعمزدن خارجدر . شایان دقت اولان نقطه احمد امین بکک امریقا مانداسنی ترویج ایتسی دکل ، آتی بی کسدر مک خصوصنده کی اصابتسز لکیدر که بوده . متشنا بر خطاسیدر . یوقسه هر مسئله نک اُکفی صو کفی دوشونمیدن برکله بیله یازمادینی مسلمدر . او ، صنعتنده اوله رسوخ کسب ایتمش بر ما هر در که زمان اولور ، هیچ مسائل دینییه دن بحث ایتمز ، حتی ایجاب ایدر سه